

2014/33/EU Felvonó Irányelv (95/16/EK átdolgozás) hatásvizsgálata

Nyilatkozat felelősség kizárásáról: Ez a dokumentum áttekinti a 95/16/EK felvonó irányelv átdolgozásával kapcsolatos fontos változásokat, amelyeket a 2014/33/EU irányelv tett közzé. Ez a dokumentum nem helyettesíti az irányelv aktuális szövegét és/vagy minden érdekelt saját értékelését és döntését. Az ELA nem visel felelősséget a dokumentum alkalmazásának következményeiért. Még érthetőbben, ELA udvariasan elutasít minden felelősséget valamennyi olyan intézkedéssel kapcsolatban, amelyet jelen dokumentum alapján hoznak, vagy nem hoznak meg, ennek a célja csak egy általános tájékoztatás.

Megjegyzés: A (§) jel, ebben a dokumentumban a 2014/33/EU cikkelyén belül a rész/bekezdés számát jelöli.

1) Végrehajtási áttekintés

A 2014/33/EU (a 95/16/EK átalakítása) új felvonó irányelv szövege az Európai Unió hivatalos lapjának (OJEU) 2014. március 29-i számában lett közzétéve. Van néhány fontos változás, ami befolyást vagy hatást gyakorolhat a felvonó iparra és a teljes felvonó szakmára. A legfontosabb pontok a következők:

- Követelmény a felvonószerelő vállalatok és a biztonsági berendezések gyártói felé, hogy képesek legyenek azonosítani minden gazdasági szereplőt (szállítókat és vevőket) az egész ellátási láncban. Erre az esetlegesen azonosított nem-megfelelőség esetén a résztvevő felek közötti kommunikáció és utasítások érdekében van szükség.
- Követelmény a felvonószerelő vállalatok és a biztonsági berendezések gyártói felé, hogy amennyiben a megfelelés hiányát vagy biztonsági problémát észlelnek a szerelésükkel vagy a termékükkel kapcsolatban, értesítsék a nemzeti hatóságokat, valamint közölgék, hogy milyen javító intézkedéseket tettek.
- Új és módosított követelmények, a felvonók bejelentetett szervezeteinek megbízásával, bejelentésével és tevékenységével kapcsolatban.
- Új és módosított követelmények a tagállamok részére a piacfelügyeleti tevékenység felállítására és működtetésére valamint az ehhez tartozó tevékenységekben.
- Az irányelv műszaki követelményei, pl. az alapvető egészségi és biztonsági követelmények, ahogyan azt az I. melléklet felsorolja, alapvetően változatlanok maradtak. Van néhány változás a használt szaknyelvben: pl. "Instructions for use" or "instruction manual" helyett "Instructions". (Ez a magyar nyelvben nem jelent változást, mert mi ezekre a fogalmakra eddig is a „kezelési utasítás” kifejezést használtuk.)
- A terminológia néhány változása lett bevezetve a III. mellékletben (a biztonsági berendezések listája korábban IV. melléklet). Például a „shock absorber” helyett „buffers” van (a magyarban korábban és ezután is „ütköző” használatos), "safety switches containing electronic components" le lett cserélve "safety circuit containing electronic components"-re (biztonsági áramkört tartalmazó alkatrész). Azon kívül ennek a mellékletnek a 2. része módosult, amely azt eredményezheti, hogy néhány, a

fülke ellenőrizetlen mozgását ellenőrző biztonsági berendezésre CE jelzés lesz szükséges. Ezeket, a változásokat gondosan ki kell értékelni, a biztonsági berendezések CE jelzésébe történő bevitelének jobb megértése céljából.

- Széleskörű szerkesztési felülvizsgálat és szabályozás szükséges a csaknem az összes fejezet és cikkely újraszámolásában. Azon kívül a 95/16/EC két mellékletét eltávolítjuk (III. és VII. melléklet), ezért a mellékleteket újra kell számozni. Egy összefüggés táblázat a 2014/33/EU-ban világos figyelmeztetést ad az ilyen változtatásokra.
- Fontos megjegyezni, hogy a jelenlegi irányelv alatt, (95/16/EK) a bejelentett szervezetek által hozott döntések és tanúsítások érvényben maradnak (lásd 2014/33/EU, 44. cikkely).
- A tagállamoknak a 2014/33/EU rendelkezését 2016. április 20. előtt át kell ültetniük.
- A 2014/33/EU 2016. április 20-tól teljes mértékben alkalmazni kell, azaz egyáltalán nem lesz nemzeti átmeneti időszak.
- Az EU Bizottságnak 2018. április 19. előtt elő kell terjeszteni egy beszámolót az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az irányelv működéséről, amely lehet, hogy tartalmaz ajánlásokat az irányelv módosítására.

2) Bevezetés

Az új törvényhozói kerethez történő igazodás – leginkább a 765/2008 rendeletben meghatározotthoz, valamint a 768/2008 határozathoz – a legfőbb oka felvonó irányelv módosításának. Az új törvényhozói keret főbb céljai:

- Az EU törvényalkotás új megközelítés kulcsfogalmainak **harmonizálása** a törvénykezések összehangolásán keresztül (EU irányelv).
- A minősítő szervezetek, (bejelentett szervezetek) megfelelőség értékelésének és ellenőrzésének **javítása**, beleértve az ilyen bejelentett szervezetek akkreditációinak megnövelt használatát.
- Piacfelügyelet **megerősítése** az EU területén.
- A CE jelnek, mint az aktuális törvénykezés és biztonságuk történő megfelelés jelének, hitelességének **növelése**.

Azért, hogy segítse, és simává tegye az eljárást, Az EU Bizottság elhatározta, hogy létrehoz egy „Omnibusz” megközelítést, azaz minden tervbe vett irányelvet egy csomagban.

Az EU Bizottság tisztában volt vele, hogy a felvonó irányelv – amelynek módosítását elhatározták ezzel az összehangolással együtt számos szerkesztéssel összefüggő kérdést felvet.

A 2014/33/EU felvonó irányelv átdolgozását, az EU hivatalos lapjának 2014. március 29-i számában hozták nyilvánosságra. A közlést követően két év átmeneti időszak lesz arra, (2016.

április 20-ig) hogy a tagállamok és más érdekeltek, beleértve a gazdasági szereplőket, teljes mértékben alkalmazzák a 2014/33/EU rendelkezéseit.

Az alábbiak a 95/16/EC átdolgozása következtében létrejött változások összefoglalását adják. Ez a dokumentum megpróbál adni egy jelzést is a változásoknak a felvonó iparra történő kihatásairól.

3) Preambulum bekezdés (mivel)

A preambulum bekezdések általában elmagyarázzák a felvonó irányelv alkalmazásának és fejlesztésének hátterét és törvényes keretét. Az irányelvnek ezt a részét teljesen újrafogalmazták.

A felvonóipar számára a figyelem fontos kérdése:

- A meglévő felvonók biztonságának fejlesztésére vonatkozó 95/216/EK ajánlásra történő utalást megtartották (**6§***).
- Az új törvényalkotói keret összefüggésének magyarázatai, azaz a 765/2008 rendelet és a 768/2008 határozat, úgyszintén ezzel az irányelvvel az európai szabványosításra vonatkozó 1025/2012 rendelettel. A rendeletek és határozatok eredményének magyarázata, sok szószaporítás, úgymint a tájékoztatás a harmonizált szabványok alkalmazásáról kimaradt ebből az irányelvből, az előírások új sorozata, mint a piacfelügyelet hozzákerült (**2§, 3§**).
- Világossá teszi, hogy a felvonó csak akkor egy befejezett termék, ha beszerelték – a felvonó irányelv szempontjából a lényeg, hogy a felvonó importőre és a közvetítő kereskedője nem létezik. Azon kívül, jobban egyértelműsíti, hogy a jelenlegi irányelv követelményei érvényesek a használt biztonsági berendezésekre is, amelyeket EU-n kívüli országból importáltak és hoztak forgalomba. A felvonó irányelv szintén érvényes a termékek távértékesítésre (**4§, 5§, 7§**).
- Hangsúlyozza az ellátási láncba bevont minden gazdasági szereplő felelősségét, hogy biztosítsák ezen irányelv követelményeinek történő megfelelést. A gazdasági szereplőket weboldalainak címének feltüntetésére bátorítja, hogy ezzel is javuljon a kommunikáció. (**8§-tól 10§-ig**).
- Tisztázza, hogy a megfelelési vizsgálati eljárásért a felelősség csak a gyártót vagy a szerelő vállalatot terheli (**11§**).
- Hangsúlyozza az EU-s piacra importált termékek megfelelésének fontosságát, valamint az importőr és a közvetítő kereskedő felelősségét, hogy a gyártó eleget tegyen a megfelelés értékelési eljárásoknak (**12§-tól 16§-ig**).
- Megköveteli, hogy a felvonók és biztonsági alkatrészek teljes ellátási láncában részt vevő gazdasági szereplők nevét és címét követhetni lehessen (**17§**).
- Hangsúlyozza, a felvonók bejelentett szervezeteinél az akkreditálás, a bejelentés, és a működés javítását (**25§-tól a 34§-ig**).

4) 1. fejezet: Általános rendelkezések

Ezt a fejezetet is erősen átdolgozták, és néhány új cikkelyt adtak hozzá.

1. cikkely: Érvényességi terület

Kevés számú szerkesztői változtatás mellett az irányelv érvényességi területe változatlan maradt.

2. cikkely: Fogalommeghatározások

Számos új meghatározás jelent meg, és a korábbi meghatározások kiegészítésre kerültek. A leginkább figyelemre méltó változások:

- **Forgalomba hozatal:** A felvonókhöz készült biztonsági berendezés első alkalommal történő forgalmazása, vagy a felvonók kereskedelmi tevékenység keretében történő rendelkezésre bocsátása használat céljára, akár ellenérték fejében, akár ingyenesen;
- **Forgalmazás:** Az uniós piacon a felvonókhöz készült biztonsági berendezések gazdasági tevékenység keretében történő rendelkezésre bocsátása értékesítés vagy használat céljára, akár ellenérték fejében, akár ingyenesen.
- **Meghatalmazott képviselő:** Az Unióban letelepedett bármely természetes vagy jogi személy, aki egy üzembe helyezettől vagy gyártótól írásbeli meghatalmazást kapott, hogy bizonyos feladatokkal kapcsolatban, nevében eljárjon.
- **Importőr:** Az Unióban letelepedett természetes vagy jogi személy, aki harmadik országból származó, felvonókhöz készült biztonsági berendezéseket hoz forgalomba az uniós piacon.
- **Forgalmazó:** Az a gyártótól vagy importőrtől különböző természetes vagy jogi személy az ellátási láncban, aki a felvonókhöz készült biztonsági berendezéseket forgalmazza.
- **Gazdasági szereplők:** Az üzembe helyező, a gyártó, a meghatalmazott képviselő, az importőr és a forgalmazó.
- **Műszaki leírás:** A felvonó vagy a felvonókhöz készült biztonsági berendezés által teljesítendő műszaki követelményeket ismertető dokumentum.
- **Visszahívás:** Felvonó esetében minden olyan intézkedés, amelynek célja a felvonó szétszerelése és biztonságos ártalmatlanítása, a felvonókhöz készült biztonsági berendezések esetében pedig az üzembe helyezők vagy a végfelhasználók számára már hozzáférhetővé tett, felvonókhöz készült biztonsági berendezés visszavétele.

ELA észrevétel: A „visszahívás” a felvonókra és a felvonók biztonsági berendezéseire vonatkozó új meghatározás/ fogalom. Eredményezheti egy nem megfelelő felvonó berendezés lebontását, például a megfelelés nem javítható súlyos hiánya esetén. Megvalósítható-e ez egy felvonó esetében, amely egy beépített szerkezet?

Hogyan lehet ezt alkalmazni felvonók esetében? Ez tisztázást igényel, mint egy lehetséges tétel a felvonó irányelv alkalmazásához készített útmutatás frissítésénél.

- **Forgalomból történő kivonás:** Minden olyan intézkedés, amelynek célja, hogy megelőzze az ellátási láncban található, felvonókhöz készült biztonsági berendezések forgalmazását.

ELA észrevétel: Az új és átdolgozott meghatározásoknak lehetnek (fontos) jogi következményei, azok számára, akik résztvevői annak a folyamatnak, amelyben ellátják a piacot felvonókkal és felvonó biztonsági berendezésekkel. Ezen meghatározások részletes leírására szükség lesz a felvonó irányelv alkalmazására vonatkozó útmutatóban.

Ennek a fejezetnek az egyéb cikkelyei változatlanul maradtak, kivéve néhány kisebb szerkesztési módosítást.

5) 2. fejezet: Gazdasági szereplők kötelezettségei

Ez egy új fejezet. Főbb kiemelések:

7. cikkely: A üzembe helyezők kötelezettségei:

- A szerelő vállalat felelős a tervezésért, a gyártásért, a beszerelésért valamint az általános egészségi és biztonsági követelményeknek megfelelő próbavizsgálatokért (1§).
- Ha bármilyen veszély merül fel a szerelés közben, a szerelő vállalatnak ki kell azt vizsgálnia és amennyiben szükséges a nem megfelelő felvonókról egy nyilvántartást kell vezetni, és tájékoztatni kell az forgalmazókat (4§).
- A szerelő vállalatról több egyértelmű információt, pl. postai címet fel kell tüntetni a felvonón (6§).

ELA észrevétel: A szerelő vállalat címét érthetően és láthatóan fel kell tüntetni a felvonón, mindazonáltal nem szükséges magán a fülke adattáblán.

A szerelő vállalat pontos adatait, beleértve a címét a felvonó dokumentációja tartalmazza. A felvonókönyv elérhető a helyszínen.

- A kezelési utasítás követelményeit a tagállam által meghatározott, a használók által könnyen érthető nyelven kell megadni, a felvonó forgalomba hozatalának helye szerinti tagállam rendelkezéseinek megfelelően (7§).
- Azok az üzembe helyezők, akik úgy ítélik meg, illetve okuk van feltételezni, hogy az általuk forgalomba hozott felvonó nem felel meg ennek az irányelvnek, azonnal meghozzák a szükséges kiigazító intézkedéseket az említett felvonó megfelelőségének biztosítására. Továbbá amennyiben a felvonó kockázatot jelent, az üzembe helyezők erről azonnal tájékoztatják azon tagállamok illetékes nemzeti hatóságait, amelyekben a felvonót forgalomba hozták, részletes tájékoztatást adva elsősorban a megfelelés hiányáról és valamennyi meghozott kiigazító intézkedésről. (8§).

ELA észrevétel: Ez a követelmény új eljárásokat és az üzembehelyező, valamint a nemzeti hatóság közötti információáramlást eredményezhet a kockázatot jelentő és nem megfelelő termékkel kapcsolatban, csakúgy, mint a kiigazító intézkedésekkel kapcsolatban.

Jelenleg ilyen információ csak az üzembehelyezést végző vállalat szervezetén belül és néha ipari szinten mozog. Minden vállalat igényelheti, hogy áttekinthesse az aktuális eljárásokat ilyen ügyei kezelésében.

Mindazonáltal, sok olyan kérdés van, amelyet az EU Bizottságnak tisztázni kell, hogy elkerülje a zavart a szabályok alkalmazásában vagy a különböző nemzeti követelmények bevezetésében, amely a tagállamokban szükségtelen terhet jelent a résztvevőknek.

Az értelmezésnek választ kell adni az ilyen kérdésekre:

- Hogyan kell beszámolni? pl. a beszámoló formája, részletezés szintje és az alkalmazott rendszer
- Mit kell jelenteni? pl. minden nem-megfelelőséget vagy csak a biztonsággal összefüggőket
- Kinek kell jelenteni? pl. nemzeti szintű kapcsolat
- Mikor kell jelenteni: pl. hosszú idő telhet el a nem-megfelelőség észrevétele, a probléma elemzése és a kiigazító intézkedés megtörténte között.

Mikor kell jelenteni? Azonnal a megfelelőség hiányának érzékelésekor, de a javítás előtt, vagy azonnal a javítást követően?

- Mit tesz a nemzeti hatóság az információval: pl. értesíti az érintetteket

A felvonó beépítés jellemzőinek meghatározásának megfelelően, pl. rögzített beépítésű hosszú élettartammal. Az ELA igényli, hogy az EU Bizottság adjon világos „felvonó specifikus” tájékoztatást.

8. cikkely: A gyártók kötelezettségei

- A gyártó felelős a biztonsági berendezések tervezéséért és gyártásáért (1§).
- Ha a felvonókhoz készült biztonsági alkatrészrel járó kockázat miatt helyénvalónak ítélik, a gyártók a fogyasztók egészségének és biztonságának védelme érdekében elvégzik a forgalmazott biztonsági berendezés mintájának vizsgálatát, kivizsgálják a panaszokat, illetve szükség esetén nyilvántartást vezetnek a panaszokról és a nem megfelelő biztonsági berendezésekről, valamint azok visszahívásáról, és folyamatosan tájékoztatják a forgalmazókat és az üzembe helyezőket minden ilyen intézkedésről. (4§).
- A nyomonkövethetőség miatt, a felvonó biztonsági berendezéseinek a gyártóknak fel kell tüntetni a nevüket, a bejegyzett kereskedelmi nevüket, vagy a bejegyzett védjegyüket és a postacímüket, amelyen elérhetőek (5§ & 6§).
- Azok a gyártók, akik úgy ítélik meg, illetve okuk van feltételezni, hogy az általuk forgalomba hozott, felvonókhoz készült biztonsági berendezés nem felel meg ennek az irányelvnek, azonnal meghozzák a szóban forgó biztonsági berendezés megfelelőségének biztosításához szükséges kiigazító intézkedéseket, a biztonsági berendezést adott esetben kivonják a forgalomból vagy visszahívják. Továbbá, amennyiben a felvonókhoz készült biztonsági berendezés kockázatot jelent, a gyártók erről azonnal tájékoztatják azon tagállamok illetékes nemzeti hatóságait, amelyekben a felvonókhoz készült biztonsági berendezést forgalmazták, részletes tájékoztatást adva elsősorban a megfelelés hiányáról és valamennyi meghozott kiigazító intézkedésről. (8§).

ELA észrevétel: Ez a követelmény új eljárásokat és az üzembehelyező, valamint a nemzeti hatóság közötti információáramlást eredményezhet a kockázatot jelentő és nem megfelelő termékkel kapcsolatban, csakúgy, mint a kiigazító intézkedésekkel kapcsolatban. Jelenleg ilyen információ különböző csatornákon áramlik.

Minden vállalat igényelheti, hogy áttekinthesse az aktuális eljárásokat ilyen ügyei kezelésében.

Mindazonáltal, sok olyan kérdés van, amelyet az EU Bizottságnak tisztázni kell, hogy elkerülje a zavart a szabályok alkalmazásában vagy a különböző nemzeti követelmények bevezetésében, amely a tagállamokban szükségtelen terhet jelent a résztvevőknek.

Az értelmezésnek választ kell adni az ilyen kérdésekre:

- Hogyan kell beszámolni? pl. a beszámoló formája, részletezés szintje és az alkalmazott rendszer

- Mit kell jelenteni? pl. minden nem-megfelelőséget vagy csak a biztonsággal összefüggőket

- Kinek kell jelenteni? pl. nemzeti szintű kapcsolat

- Mikor kell jelenteni: pl. hosszú idő telhet el a nem-megfelelőség észrevétele, a probléma elemzése és a kiigazító intézkedés megtörténte között.

Mikor kell jelenteni? Azonnal a megfelelőség hiányának érzékelésekor, de a javítás előtt, vagy azonnal a javítást követően?

- Mit tesz a nemzeti hatóság az információval: pl. értesíti az érintetteket

A felvonó biztonsági berendezések sajátos jellemzőinek és felhasználásának megfelelően, az ELA igényli, hogy az EU Bizottság adjon világos „felvonó specifikus” tájékoztatást.

9. cikkely: Meghatalmazott képviselők

- A gyártó vagy üzembe helyező írásbeli megbízással meghatalmazott képviselőt nevezhet ki (1§). Meg kell jegyezni, hogy ez nem egy kötelezettség a gyártó vagy az üzembehelyező vállalat számára, aki az EU-n belül vagy kívül működik, hogy kijelöljön egy meghatalmazott képviselőt.

10. cikkely: Importőrök kötelezettségei

- Az importőrnek biztosítani kell, hogy az vonatkozó minősítési eljárások el legyenek végezve, mielőtt a biztonsági a berendezéseket forgalomba hozzák. Az importőrnek biztosítani kell, hogy a gyártó megfelelően készítse el a műszaki dokumentumokat, kezelési utasítást, megfelelőségi nyilatkozatot és a CE jelzést (2§).

- Ha a felvonókhöz készült biztonsági alkatrészrel járó kockázat miatt helyénvalónak ítélik, az importőrök a fogyasztók egészségének védelme és biztonsága érdekében elvégzik a forgalmazott biztonsági berendezések mintájának vizsgálatát, kivizsgálják a panaszokat, illetve szükség esetén nyilvántartást vezetnek a panaszokról és a nem megfelelő, felvonókhöz készült biztonsági berendezésekről, valamint a felvonókhöz készült, biztonsági berendezések visszahívásairól, és folyamatosan tájékoztatják a forgalmazókat és az üzembe helyezőket minden ilyen intézkedésről (6§).

- Azok az importőrök, akik úgy ítélik meg, illetve okuk van feltételezni, hogy az általuk forgalomba hozott, felvonókhöz készült biztonsági berendezés nem felel meg ennek az irányelvnek, azonnal meghozzák a szükséges kiigazító intézkedéseket az említett biztonsági berendezés megfelelőségének biztosítására, és adott esetben kivonják a forgalomból vagy visszahívják. Továbbá, amennyiben a felvonókhöz készült biztonsági berendezés kockázatot jelent, az importőrök erről azonnal tájékoztatják azon tagállamok illetékes nemzeti hatóságait, amelyekben a felvonókhöz készült biztonsági berendezést forgalmazzák, részletes tájékoztatást adva elsősorban a megfelelés hiányáról és valamennyi meghozott kiigazító intézkedésről. (7§).

A biztonsági berendezések megfelelőségét illetően az importőrnek lényegében hasonlóan nagy felelősége van, mint a gyártónak.

ELA észrevétel: A 7 és 8 cikkelyre készült megjegyzések szerint, ami az üzembehelyező vállalatok, és a gyártók kötelezettségeit illeti, mindezek érvényesek az importőrökre is.

11. cikkely: A forgalmazók kötelezettségei

- A forgalmazónak ellenőrizni kell, hogy a biztonsági berendezésen van-e CE jel, van-e megfelelőségi nyilatkozata és kezelési utasítása, mielőtt piacra kerül. Meg kell győződnie arról, hogy a gyártó és az importőr megfelel-e az aktuális követelményeknek (2§).
- Ha a forgalmazó a felvonó irányelv követelményeinek a hiányát fedezi fel a biztonsági berendezésen, addig a berendezést nem forgalmazhatja, ameddig ez nincs megoldva. Azon kívül, ha a biztonsági berendezés veszélyt jelent a forgalmazónak értesíteni kell a gyártót vagy az importőrt és a nemzeti hatóságokat (4§).

ELA észrevétel: A 7 és 8 cikkelyre készült megjegyzések szerint, ami az üzembehelyező vállalatok, és a gyártók kötelezettségeit illeti, mindezek érvényesek a forgalmazókra is.

12. cikkely: Azok az esetek, amelyekben a gyártói kötelezettségek az importőrökre vagy a forgalmazókra vonatkoznak

Egy importőrt vagy forgalmazót, amennyiben saját neve vagy védjegye alatt hoz forgalomba egy felvonókhhoz készült biztonsági berendezést, illetve olyan módon módosít egy már forgalomba hozott alkatrészt, ami befolyásolja az alkatrész ezen irányelvnek való megfelelését, ezen irányelv alkalmazásában gyártónak kell tekinteni, és a gyártókra előírt kötelezettségek terhelik.

13. cikkely: A gazdasági szereplők azonosítása

A gazdasági szereplőknek kérésre azonosítaniuk kell a piacfelügyeleti hatóságok felé a következőket:

- a) minden olyan gazdasági szereplőt, aki felvonókhhoz készült biztonsági berendezést szállított nekik;
- b) minden olyan gazdasági szereplőt, amelynek felvonókhhoz készült biztonsági berendezést szállítottak.

A gazdasági szereplőknek az első bekezdésben említett információkat a felvonókhhoz készült biztonsági berendezés hozzájuk történő szállítását, illetve az általuk történő szállítását követően 10 évig be kell tudni mutatniuk.

ELA észrevétel: Gyakorlatilag, bármely gazdasági szereplőnek meg kell tudni adni a nevét és a címét annak, akitől kapta a terméket, és akinek szállította.

Ez szükségessé teheti minden gazdasági szereplő számára, különösen az üzembehelyező vállalatoknak és a gyártóknak, hogy felülvizsgálja az aktuális nyomon-követhetőségi rendszerét, hogy biztosítsa mindazokat az információkat, amelyeket a nemzeti piacfelügyeleti hatóságok kérnek.

6) 3. fejezet: A felvonók és felvonók biztonsági berendezéseinek megfelelése

14. cikkely: A felvonók és a felvonókhoz készült biztonsági berendezések megfelelésének vélelmezése

Ez a cikkely hangsúlyozza az európai harmonizált szabványok fontosságát, megadva az irányelv követelményeinek történő megfelelés vélelmét.

15. és 16. cikkely: A felvonókhoz készült biztonsági berendezésekre vonatkozó megfelelésértékelési eljárások.

Ezek a cikkelyek váltják fel a 95/16/EK 8. cikkelyét. A megfelelési eljárások változatlanul maradnak, azonban a szöveg jobban érthető és igazodik a 2014/33/EU tartalmához.

17 Cikkely: EU-megfelelési nyilatkozat

Ez egy új cikkely. Bár új információ nincsen, világossá teszi a követelményeket. Például, csak egy megfelelési nyilatkozat kellene, tartalmazva minden a felvonóra és a biztonsági berendezésre alkalmazható törvényt, és ezt a megfelelési nyilatkozatot folyamatosan korszerűsíteni kell.

ELA észrevétel: A „folyamatosan frissített” megfelelési nyilatkozat érvényes például biztonsági berendezésre melyet annak forgalomba hozásakor bocsájtottak ki. Még ha a biztonsági berendezés kialakítása nem változott az évek során, a frissítéseknek tartalmazniuk kell a gyártás évét, aláírást vagy dátumot és helyet vagy a megfelelési nyilatkozaton belül egyéb más információt.

Nincs szükség a felvonók vagy a felvonók biztonsági berendezéseire vonatkozó megfelelési nyilatkozat frissítésére, ha azt már forgalomba hozták, például a forgalmazókhöz vagy az üzembe helyezőkhez eljuttatott biztonsági berendezések vagy a már üzembe helyezett berendezések esetén, ha azok minden vonatkozó uniós szabálynak megfelelnek.

18. és 19. cikkely: CE jelölés

Lényegében a 765/2008 rendelet részleteire utal. Szintén meghatározott utasítást ad a CE jel felerősítésére (hasonlóan, mint jelenlegi irányelv, 95/16/EK).

7) 4. fejezet: A megfelelésértékelő szervezetek bejelentése

Ez egy új fejezet, a bejelentett szervezetek akkreditálására, bejelentésére és működésére vonatkozó új, korszerűsített követelményeit tartalmazza. Figyelemre méltó főbb pontok:

- A bejelentett szervezetek bejelentését és a bejelentő hatóságok követelményeit (**20.-23. cikkelyek**).
- A bejelentett szervezetekkel kapcsolatos követelmények, azok szervezete és működése. Ez szintén tartalmazza a bejelentett szervezetek leányvállalataira és alvállalkozóira vonatkozó szabályokat (**24.-26. cikkelyek**).
- A bejelentéssel kapcsolatos eljárások, beleértve a bejelentett szervezetek alkalmasságának és bejelentésének vitatása (**27.-31. cikkelyek**).

- A bejelentett szervezetek működési kötelezettségei, és a vonatkozó eljárások a bejelentett szervezetek döntése elleni fellebbezéshez, valamint a bejelentett szervezetek kötelezettsége az egymás közötti információcserére (**28.-36. cikkelyek**).

8) 5. fejezet: Uniós piacfelügyelet

Ez szintén egy új fejezet és bevezet több szigorú szabályt a piacfelügyeletre és felsőbb kötelezettséget a tagállamok részére. Figyelemre méltó főbb pontok:

- A kockázatot jelentő felvonók vagy felvonókhoz készült biztonsági berendezések kezelésére vonatkozó nemzeti szintű eljárások (**38. cikkely**).
- Az uniós védintézkedési eljárások részletes leírása (**39. cikkely**).
- Az eljárások, amelyeket követni kell abban az esetben amennyiben a felvonók és a biztonsági berendezések, megfelelnek a felvonó irányelvnek, de mégis veszélyt jelentenek (**40. cikkely**). Ez egy új eljárás. Ez azt mondja ki, hogy még ha a felvonók és a biztonsági berendezések teljesítik is az irányelvet, de veszélyt jelentenek, amelyre nem utal az irányelv, a tagállamoknak lehet/kell intézkedést tenniük. Ez természetesen összhangban van az irányelvvel, mivel az üzembe helyező vállalatok és gyártók felelősége a jelentős kockázatok azonosítása és csökkentése, még ha az nincs is felsorolva általános egészségi és biztonsági követelmények (EHSRs), az I. számú mellékletben.
- A megfelelés hiánya a papírmunkában vagy a dokumentációban, pl. a megfelelési nyilatkozat, szintén tekinthető a megfelelés komoly hiányának, és lehet oka a tagállam intézkedésének (**41. cikkely**).

9) 6. fejezet: Bizottsági eljárás, átmeneti és végleges rendelkezések

Vannak új és átdolgozott követelmények a fejezetben. Figyelemre méltó főbb pontok:

- Megalopozza a Felvonók Bizottsága tevékenységének folytatását (**42 cikkely**).
- A tagállamok kötelezettsége meghatározni a büntetéseket a nemzeti jog intézkedéseinek megsértésekor, azaz a felvonó irányelv átvétele (**43. cikkely**).
- A 95/16/EK irányelv alapján kiadott megfelelési tanúsítványok érvényben maradnak (**44. cikkely**).

ELA észrevétel: Mindazonáltal nincs szükség a tanúsítások korszerűsítésére, csak azért, mert a felvonó irányelv megváltozott. A 2014/33/EU-ra hivatkozás frissülhet, amikor a tanúsítás más okból megújul, pl. érvényességi dátum, technológiaváltozás, vagy új szabványok úgy, mint EN 81-20/50.

- A tagállamnak át kell ültetnie a 2014/33/EU rendelkezéseit (csak azokat, amelyek a 95/16/EK-hoz képest változtak, vagy újak) 2016. április 20. előtt (**45. cikkely**). Ezeket kell alkalmazni, mint nemzeti törvényeket azonnal a fenti időpont után. Ez azt jelenti, hogy a nemzeti jogban nincs átmeneti időszak.

- Az EU Bizottságnak be kell terjesztenie egy jelentést az Európai Parlament és a Tanács részére az irányelv működéséről, amely tartalmazhat ajánlásokat az irányelv átalakítására legkésőbb 2018. április 19-ig (46. cikkely).
- A 2014/33/EU rendelkezéseit 2016. április 20-tól kell teljes mértékben alkalmazni.

ELA észrevétel: A felvonó irányelv a tagállamokra vonatkozik. A felvonó irányelv módosításait 2016. április 20. előtt kell beilleszteni a nemzeti törvénykezésbe.

A 2014/33/EU rendelkezéseit közvetlenül az átvételi időszak végét követően lehet alkalmazni! Nem lesz további átmeneti időszak az irányelv nemzeti átvételére a felvonóipar, valamint más érdekeltek részére.

Lehetőség van, hogy minden tagállam a 2014/33/EU-t különböző időpontokban vegye át, és néhányan még akár megvárhatják a 2016. április 20. határidőt is. Annak érdekében, hogy a nemzeti felvonóipar elkerülje a nehézségeket az ELA támogatja a szövetség tagjait, hogy kommunikálják a változásokat a tagtársaságaik felé, hogy időben, megfelelő módon tudjanak intézkedni.

10) I. melléklet: Alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelmények (EHSRs)

Előzetes megjegyzések

- 2. rész: A „built” (épít) kifejezést lecserélték az „construct” (összeállít, szerel) kifejezésre, amely jobban megfelel a felvonó beépítésre, és összhangban van a felvonó EN szabványok címével. (A magyarban nincs ilyen értelmezési gond, mert nekünk több kifejezésünk van a tevékenység árnyalására. *Fordítói megjegyzés.*)
- 2. 3. és 4. rész: A „hazards” kifejezést lecserélték a „risks” kifejezésre. (A magyarban eddig mindkét kifejezésre a kockázat, veszély szavakat használtuk és a jövőben is így lesz. A „hazard” kifejezés első szótári alakja a magyarban a véletlen, további jelentésében megtalálhatjuk a kockázat, veszély, jelentéseket a „risk” kifejezés a véletlenszerűséget kevésbé tartalmazza. *Fordítói megjegyzés.*) Ez inkább összhangban van a kockázat elemzés értelmezésével és a bevezető észrevételek hármaskörében meghatározott követelményekkel, amely igényli, hogy az üzembe helyező vállalat és a gyártó végrehajtsa a kockázatelemzést, hogy felismerjék a lényeges veszélyeket és így a vonatkozó alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelmények alkalmazhatóak az adott felvonó vagy biztonsági berendezés tervezésére.
- A 89/106/EEC építési termékek irányelvére (CPD) történő utalás megszűnt. Mindazonáltal a CPD és következőképpen a 305/2011/EU építési termékek rendelete (CPR) nem vonatkozik a felvonókra, mivel a CPR alapvető biztonsági követelményeit, a felvonó irányelv alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményei (EHSR's) ezt tartalmazzák.

Általános áttekintés

- EHSR 1.1 (általános egészségvédelmi és biztonsági követelmények): A hivatkozás az MD-re (gépdirektíva) módosult 2006/42/EC-re.

- EHSR 3.2: A „fel-irányú” (upward) szót törölték. Ennek eredményeképp a fel és le irányú ellenőrizetlen mozgást kell megakadályozni. Az új szöveg:

3.2. A felvonónak rendelkeznie kell olyan készülékekkel, amelyek áramkimaradás vagy a berendezések meghibásodása esetén megakadályozzák a felvonófülke lezuhanását vagy ellenőrizetlen mozgását.

ELA észrevétel: Ez egy nagyon fontos változás és azt jelzi, hogy a szabadesés és a fel irányú sebességtúllépés mellett az ellenőrizetlen fülkemozgás mind fel és le irányban, most egy egyértelmű alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményként van meghatározva. Az ellenőrizetlen fülkemozgással (UCM) már foglalkozik az EN 81-1/2:1998+A3:2009 és az EN 81-20.

Az EN 81-20 követelményeinek való megfelelés (amikor a 2014/33/EU alatt harmonizált lesz) biztosítja az átdolgozott 3.2. pontjának való megfelelés vélelmét.

EHSR 5.1: Az utalás a gépirányelvre 2006/42/EC-re módosul.

EHSR 6: A cím változott „instruction for use”-ről (használati utasítás) az általánosabb kifejezésre „instruction”-ra (utasítások).

EHSR 6.1: Az „instruction for use” (használati utasítás) kifejezés az általánosabb „instruction” (utasítások) kifejezésre változott. A nyelvi előírások az irányelv 7. cikkely 7. részre változtak, úgymint:

„Az üzembe helyezők gondoskodnak arról, hogy a felvonóhoz mellékeljék az I. melléklet 6.2. pontjában említett, a végfelhasználók számára könnyen érthető nyelven írt használati utasítást, a felvonó forgalomba hozatalának helye szerinti tagállam rendelkezéseinek megfelelően. E használati utasításnak, illetve bármely jelölésnek egyértelműnek, érthetőnek és világosnak kell lennie.”

Megjegyzés: A nyelvekre vonatkozó előírás szintén megváltozott, hogy a nyelv a vevő számára könnyen érthető legyen. Jelenleg az Európai Bizottságnak nincs hivatalos listája ezekről a nyelvekről. Az alábbi táblázat vázlatként szolgál az EU honlapján található információk alapján. Ennek ellenőrzése érdekében a nemzeti hatóságokat kell megkeresni.

Ország	Nyelv	Ország	Nyelv
Ausztria	német	Lettország	lett
Belgium	holland, francia, német	Litvánia	litván
Bulgária	bolgár	Luxemburg	luxemburgi, francia, német
Ciprus	görög, török	Málta	máltai, angol
Csehország	cseh	Hollandia	holland
Dánia	dán	Lengyelország	lengyel
Észtország	észt	Portugália	portugál
Finnország	finn, svéd	Románia	román
Franciaország	francia	Szlovákia	szlovák
Németország	német	Szlovénia	szlovén

Görögország	görög	Spanyolország	spanyol
Magyarország	magyar	Svédország	svéd
Írország	ír, angol	Egyesült Királyság	angol
Olaszország	olasz		

- EHSR 6.2: A dokumentáció kifejezést kicserélték utasításokra. Ez tisztázza, hogy milyen típusú dokumentáció szükséges.

11) II. Melléklet: A felvonókhöz készült biztonsági berendezésekre vonatkozó EU-megfelelőségi nyilatkozat tartalma.

Új előírásokat vezettek be:

- Egy nyilatkozat, miszerint a felvonó, vagy a felvonók biztonsági berendezése megfelel minden vonatkozó uniós törvénynek.
- A megfelelőségi nyilatkozatnak tartalmaznia kell egy aláírást, és az aláírás idejét és helyét.
- Szükséges továbbá, hogy a megfelelőségi nyilatkozat rendszeresen frissítve legyen.

A felvonók és a felvonók biztonsági berendezéseinek EU megfelelőségi nyilatkozatának tartalma.

12) III. Melléklet: 95/16/EK CE jelölés

Ez a mellékletet törölték, így a CE jelölés követelményeit most a 765/2008/EK-ban és a 18. és 19. cikkelyekben írták le.

13) III. Melléklet (a 95/16/EK-ban a IV. melléklet volt): A felvonókhöz készült biztonsági berendezések jegyzéke.

Van számos változás, amely hatással lehet a (biztonsági) berendezések tanúsítására:

A III. Melléklet 2 pontjánál a „ellenőrizetlen fel-irányú” elmaradt. Az új megfogalmazás: „2. Az I. melléklet 3.2. pontjában említett, a lezuhanást megakadályozó készülékek, amelyek megakadályozzák a felvonófülke lezuhanását vagy ellenőrizetlen mozgását.”

ELA észrevétel: A III. Melléklet 2. rész változásai együtt, az I. Melléklet 3.2 rész változásaival, kihatással lehetnek a biztonsági berendezésekre vagy beleértve egyéb eszközöket, mint biztonsági berendezéseket a III. Mellékletben.

A változások következményei és az előnyei, hátrányai tisztázást igényelnek. Az ELA dolgozik az EU Bizottságával az ügy tisztázásán, és kellő időben tájékoztatjuk az ELA szövetség tagjait.

- 4. pont: „Ütközés elnyelő” változott „ütközőre”.
- 6. pont: „Biztonsági kapcsolók” változott „biztonsági áramkörre”.

14) IV. Melléklet (a 95/15/EK-ban V. Melléklet): A felvonók és a felvonókhöz készült biztonsági berendezések EU-típusvizsgálata

A változások főleg tisztázások és néhány kiegészítés beépítése a jelenlegi gyakorlat szerint, úgymint:

- A bejelentett szervezetek az EU típusvizsgálati tanúsítvány másolatát és minden ezzel összefüggő dokumentumot a kibocsátás dátumától számított 15 évig kötelesek megőrizni.
- A bejelentett szervezetek kötelesek figyelni a legkorszerűbb megoldásokat, és ha a jóváhagyott mintákat korszerűsíteni kell kötelesek ennek megfelelően értesíteni a gyártót vagy a szerelő vállalatot.

15) V. Melléklet (a 95/16/EK-ban VI. Melléklet volt): A felvonók átvételi ellenőrzése

Az eljárás tisztázott. Például az, hogy az üzembe helyező vállalat kötelessége biztosítani azt, hogy a beépített felvonó megfeleljen az alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek és ha az minta felvonó, akkor feleljen meg az EU-típusvizsgálatnak.

16) A 95/16/EK VII. Melléklete: Tanúsító szervezetek kijelölésének feltételei

Ezt a mellékletet törölték. A bejelentett szervezetekre vonatkozó kritériumokat most a 2014/33/EU 24.-36. cikkelyei tartalmazzák.

17) VI. Melléklet (a 95/16/EK VIII. Melléklete volt): Termékminőség-biztosításon alapuló típusmegfelelőség felvonókhoz készült biztonsági berendezések vonatkozásában

Néhány szerkesztési módosítás és tisztázás történt.

18) VII. Melléklet (a 95/16/EK-ban a IX. Melléklet volt): Teljes minőségbiztosításon alapuló megfeleléség felvonókhoz készült biztonsági berendezések vonatkozásában

Néhány szerkesztési javítás történt.

19) VIII. Melléklet (a 95/16/EK-ban a X. Melléklet volt): A felvonókra vonatkozó egyedi termékellenőrzésen alapuló megfelelésége

Néhány szerkesztési javítás történt.

20) IX. Melléklet (a 95/16/EK-ban a XI. Melléklet volt): Típusmegfeleléség véletlenszerű ellenőrzéssel felvonókhoz készült biztonsági berendezések vonatkozásában

Néhány szerkesztési javítás történt.

21) X. Melléklet (a 95/16/EK-ban a XII. Melléklet volt): Termékminőség-biztosításon alapuló típusmegfeleléség felvonók vonatkozásában

Néhány szerkesztési javítás történt.

22) XI. melléklet (a 95/16/EK-ban a XIII. Melléklet volt): Teljes minőségbiztosításon alapuló megfeleléség és tervvizsgálat felvonók vonatkozásában

- Néhány szerkesztési javítás.

- Több részletezett követelmény a tervvizsgálati tanúsítványhoz.

- A bejelentett szervezet kötelezettsége, hogy a mindenkori műszaki színvonalat tekintve naprakész legyen és tájékoztassa a szerelő vállalatot, ha a kiadott EU tervellenőrzési tanúsítvány, korszerűsítést igényel.

- A bejelentett szervezet kötelezettsége tájékoztatni a hatóságát és más bejelentett szervezeteket a kiadott és visszavont teljes körű minőségbiztosítási rendszerekről. Ez a kötelezettség szintén fennáll más tanúsítványokra is, amelyet a bejelentett szervezet kiadhat, úgymint a EU típusvizsgálat és az EU tervvizsgálat.

23) XII. Melléklet (a 95/16/EK-ban a XIV. Melléklet volt): Gyártásminőség-biztosításon alapuló típusmegfelelés felvonók vonatkozásában

Néhány szerkesztési javítás történt.

24) XIII. Melléklet: A hatályon kívül helyezett irányelv és egymást követő módosításainak listája

Ez egy új melléklet.

25) XIV. Melléklet: Megfelelési táblázat

Ez egy új melléklet, a 95/16/EK irányelv és a 2014/33/EU közötti táblázatos összehasonlításról.

26) Más EU irányelvek igazodása az NLF-hez (New Legislative Framework)

A felvonó irányelv egyike volt annak a kilenc irányelvnek, amelyeket befolyásolt az NLF-hez való igazodás folyamata. A többi EU irányelv:

- Low Voltage Directive (LVD): **2014/35/EU** (korábban 2006/95/EC)
- Electromagnetic Compatibility Directive (EMC): **2014/30/EU** (korábban 2004/108/EC)
- Equipment and Protective systems intended for use in Potentially Explosive Atmospheres (ATEX): **2014/34/EU** (korábban 94/9/EC)
- Simple Pressure Vessels Directive (SPVD): **2014/29/EU** (korábban 2009/105/EC)
- Measuring Instruments Directive (MID): **2014/32/EU** (korábban 2004/22/EC)
- Non-automatic Weighing Instruments Directive (NAWI): **2014/31/EU** (korábban 2009/23/EEC)
- Civil Explosives Directive: **2014/28/EU** (korábban 93/15/EEC)
- Pyrotechnic Directive: **2013/29/EU** (korábban 2007/23/EC)

A fenti listából az LVD és az EMC közvetlenül vonatkozik a felvonókra. ATEX vonatkozhat a felvonóra, ha a felvonót potenciálisan robbanásveszélyes környezetbe építik be.

Az NLF-hez igazítás eredményezett módosításokat és néhány szerkesztési változtatást, de nem érintette sem azon irányelvek a műszaki előírásait, sem a megfelelés értékelési eljárásait. Ezért nincs olyan követelménybeli eltérés, ezen irányelvekben, amely a felvonókra vonatkozna.